

ОБЪЕДИНЕННЫЙ
ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ ДОКУМЕНТ – ПАСПОРТ

COMPACTair®
by  ZILON



Компактные приточно-вытяжные установки
с роторным рекуператором

ZPVR-N VE UE (UW) EC

EAC

СОДЕРЖАНИЕ

1. Условные обозначения	2
2. Требования по безопасности	2
3. Область применения	3
4. Принципиальная схема установок	4
5. Описание	5
6. Габаритные и присоединительные размеры	6
7. Аэродинамические характеристики для приточного воздуха	7
8. Монтаж	8
9. Инструкция по эксплуатации автоматики управления приточно-вытяжной установки серии ZPVR-N	9
10. Коды ошибок	25
11. Схема электрического подключения	25
12. Эксплуатация	28
13. Обслуживание	29
14. Возможные неисправности	30
15. Технические данные	31
16. Утилизация	32
17. Сертификация	32
18. Гарантийный талон	33
19. Отметки о продаже и производимых работах	35
20. Отметка о продаже	38

Информация, изложенная в данной инструкции, действительна на момент публикации. Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики изделий с целью улучшения качества без уведомления покупателей.

1. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

ВНИМАНИЕ!

Предупреждение (Внимание!) Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью и/или повреждение агрегата.

ВНИМАНИЕ, ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

Внимание, опасное напряжение! Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью.

2. ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

- Поставляемое устройство может использоваться только в системах вентиляции.
- Не используйте устройство в других целях!
- Используйте только исправные установки.
- Убедитесь, что изделие не имеет видимых дефектов, например, трещин на корпусе, недостающих винтов или крышек.
- Во время монтажа и обслуживания устройства используйте специальную рабочую одежду и будьте осторожны — углы устройства и составляющих частей могут быть острыми и ранящими.
- Устанавливайте устройство надежно, обеспечивая безопасное использование.
- Не используйте устройство во взрывоопасных и агрессивных средах.
- Изделие должно работать в пределах рабочего диапазона параметров, приведенных в технических характеристиках изделия.
- Защита от прикосновения к опасным зонам и от всасывания одежды должна выполняться согласно требованиям действующих стандартов (путем установки защитных решеток и воздуховодов достаточной длины).
- Во время работы агрегата исключите попадание посторонних предметов в воздуховоды. Если же это случится, немедленно отключите агрегат от источника питания. Перед изъятием постороннего предмета убедитесь, что вентилятор остановился и случайное включение агрегата невозможно.

- Лица с ограниченными возможностями органов чувств, а также с ограниченными физическими или умственными способностями могут управлять изделием только после соответствующего инструктажа или под наблюдением ответственного лица. Запрещается допускать детей к изделию.
- Все изделия, упакованные на заводе, не являются окончательно подготовленными к работе. Использование устройств возможно только после подключения их к воздуховодам или монтажа защитных решеток в отверстиях для забора и удаления воздуха.
- Не допускается монтировать установки во взрыво-, пожароопасных помещениях и использовать их для транспортировки воздуха с содержанием паров пожароопасных веществ.

ВНИМАНИЕ, ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

- Все работы с устройством (монтаж, соединения, ремонт, обслуживание) должны выполняться только квалифицированным персоналом. Все электрические работы должны выполняться только уполномоченными специалистами-электриками. Предварительно должно быть отключено электропитание.
- Напряжение должно подаваться на устройство через выключатель с разрывом между контактами не менее 3 мм. Выключатель и кабель питания должны быть подобраны по электрическим данным агрегата. Выключатель напряжения должен быть легкодоступен.

3. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Установки применяются для перемещения воздуха в круглых и прямоугольных каналах систем приточной и вытяжной вентиляции жилых, общественных и производственных помещений.
Класс защиты I. Степень защиты IP 20.

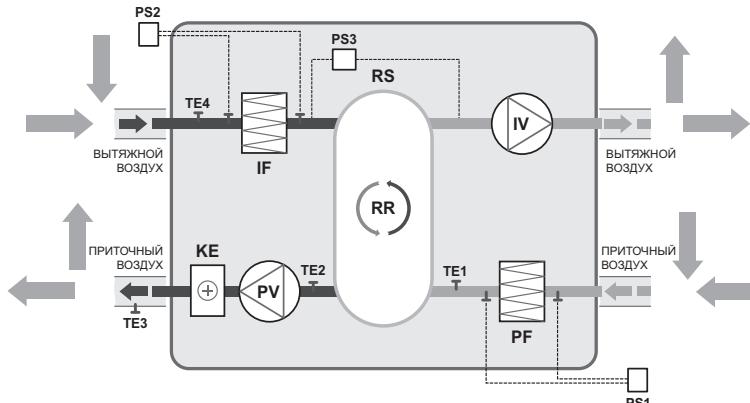
ВНИМАНИЕ!

Не допускается использовать устройства для транспортировки воздуха:

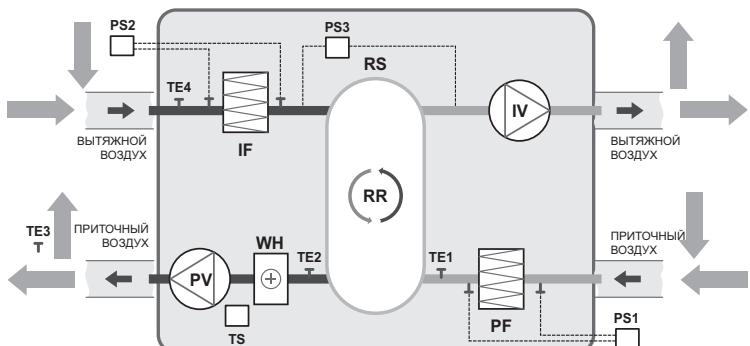
- содержащего «тяжелую» пыль, муку и т.п.;
- имеющего повышенную влажность (например, в ванных комнатах);
- содержащего пары кислот, спиртов, органических растворителей, лаков и др. вредных примесей (например, на машиностроительных и химических производствах).

4. ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ СХЕМА УСТАНОВОК

ZPVR-N UE EC



ZPVR-N UW EC



PV – вентилятор приточного воздуха;

IV – вентилятор вытяжного воздуха;

RR – роторный рекуператор;

RS – датчик вращения роторного рекуператора;

KE – электрический нагреватель;

PF – фильтр приточного воздуха;

IF – фильтр вытяжного воздуха;

TE1 – датчик температуры уличного воздуха;

TE2 – датчик температуры приточного воздуха
после рекуператора;

TE3 – датчик температуры приточного воздуха
(монтируется в канал после установки);

TE4 – датчик температуры вытяжного воздуха;

PS1 – дифференциальный датчик давления на фильтре
приточного воздуха;

PS2 – дифференциальный датчик давления на фильтре
вытяжного воздуха;

PS3 – дифференциальный датчик давления на вытяжном
канале рекуператора (контроль обмерзания).

* – возможны комбинированные схемы подключения воздуховодов

(приток горизонтально/вытяжка вертикально, вход притока горизонтально/выход вертикально т.д.)

5. ОПИСАНИЕ

Установки серии ZPVR-N UE EC представляют собой моноблочную компактную приточно-вытяжную установку напольного исполнения с роторным рекуператором и электрическим нагревателем.

Установки серии ZPVR-N UW EC представляют собой моноблочную компактную приточно-вытяжную установку напольного исполнения с роторным рекуператором и водяным нагревателем.

Установки имеют возможность изменения стороны подключения приточных и вытяжных каналов – воздуховоды к установке можно подключать, как сверху, так и сбоку.

Приточно-вытяжные установки серии ZPVR-N UE (UW) EC предназначены для очистки, подогрева и подачи в помещения чистого подготовленного воздуха.

Очистка приточного воздуха происходит при помощи фильтра класса M5. Подогрев воздуха осуществляется при помощи встроенного электрического нагревателя (установки ZPVR-N UE) или водяного нагревателя (установки ZPVR-N UW). В установках серии ZPVR-N UE(UW) EC используются высокопроизводительные энергоэффективные

Для уменьшения энергопотребления используются высокоеффективные роторные рекуператоры с эффективностью до 86%. В процессе работы вытяжной воздух, удаляемый из помещения, очищается и поступает на роторный рекуператор, при помощи которого из вытяжного воздуха извлекается тепло и передается приточному воздуху.

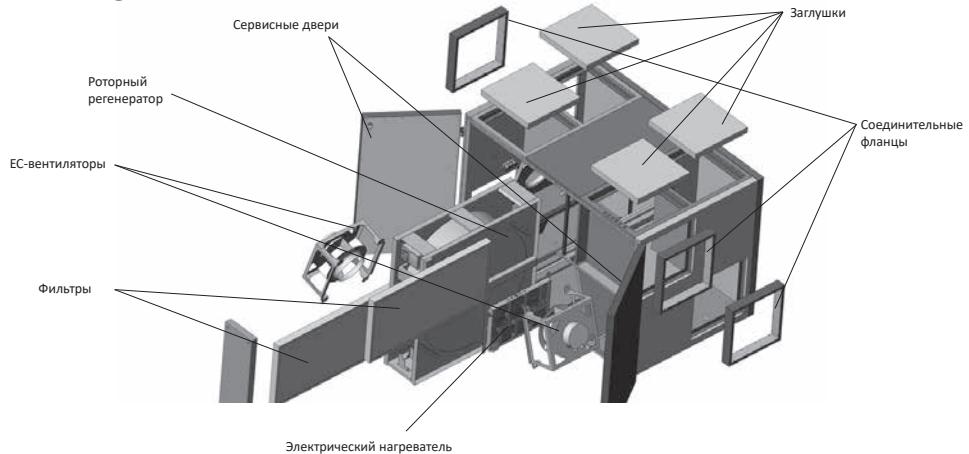
Установка оснащена встроенной системой управления, укомплектована настенной сенсорной панелью управления с диагональю экрана 4 дюйма, которая обеспечивает стабильную работу установки. Установки могут применяться для вентиляции жилых, административных и производственных помещений.

Корпус выполнен из листовой оцинкованной стали и покрыт порошковой краской RAL 7024. Звукоизоляция корпуса, толщиной 50, мм из базальтовой минеральной ваты.

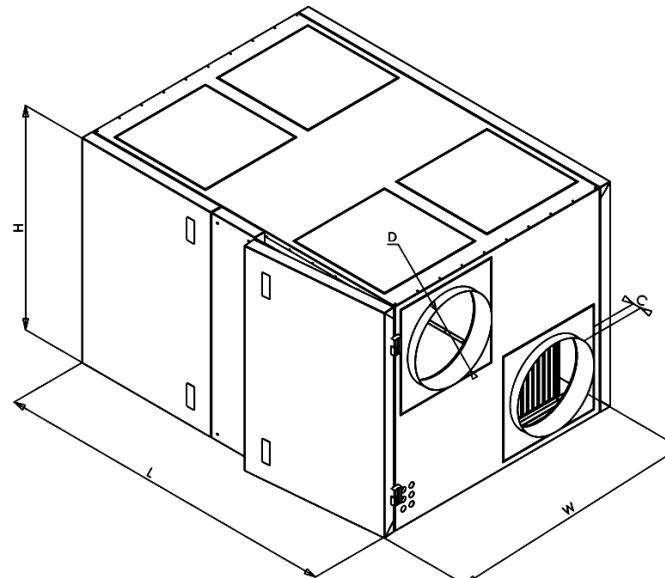
В установках серии ZPVR-N UE(UW) EC используются высокопроизводительные энергоэффективные EC-вентиляторы с назад загнутыми лопатками, которые имеют пониженный уровень шума.

Состав установок

ZPVR-N UE

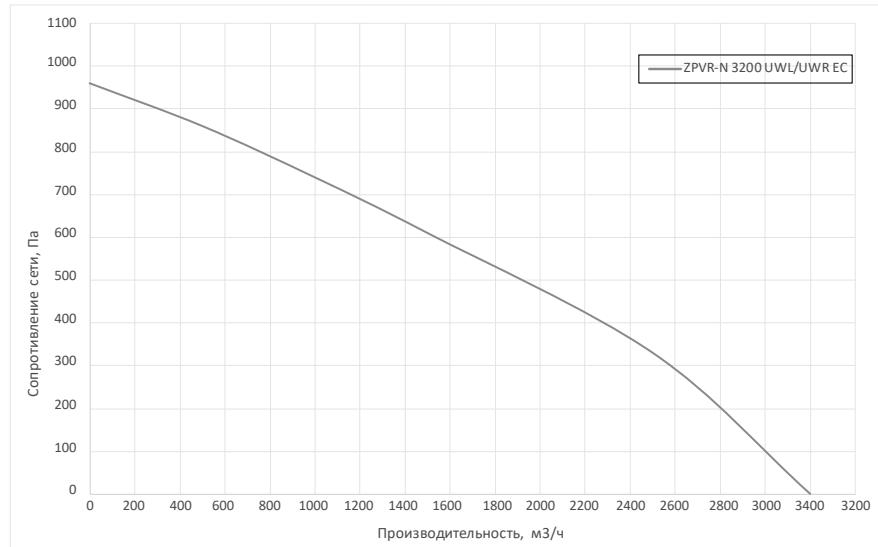
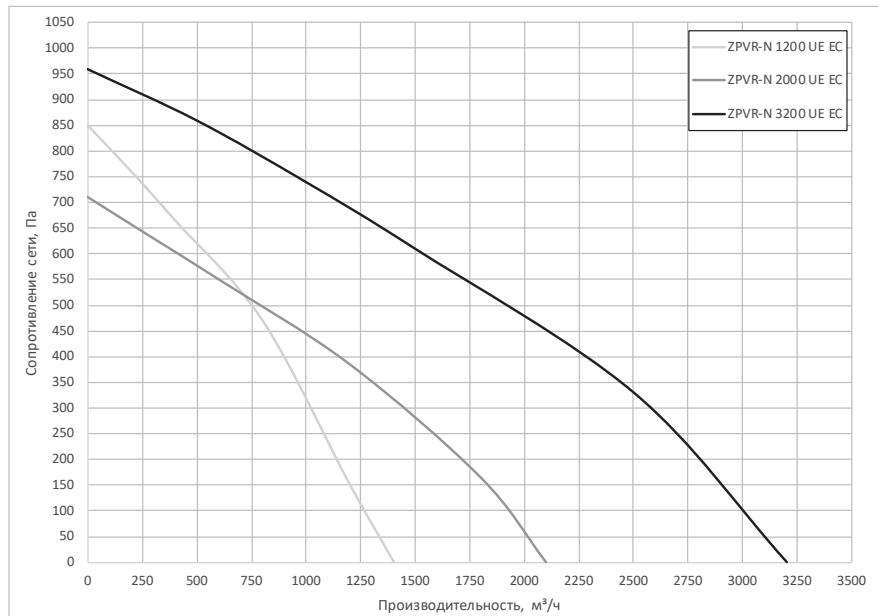


6. ГАБАРИТНЫЕ И ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ



Модель	L	C	W	H	D	Вес, кг
ZPVR-N 1200 UEL EC / ZPVR-N 1200 UER EC	1300	50	950	800	Ø315	182
ZPVR-N 2000 UEL EC / ZPVR-N 2000 UER EC	1400	50	1050	900	Ø355	235
ZPVR-N 3200 UE EC / ZPVR-N 3200 UW EC	1640	50	1100	1100	400x400	389 / 398

7. АЭРОДИНАМИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДЛЯ ПРИТОЧНОГО ВОЗДУХА



8. МОНТАЖ

Установки поставляются готовыми к подключению и устанавливаются внутри помещения. При наружной установке необходимо предусмотреть защиту от внешних воздействий.

Монтаж и подключение выполняется компетентным персоналом.

При размещении установки необходимо оставить достаточно места для открывания дверцы обслуживания и не менее 400 мм до ближайшей стены, для исключения передачи шумовых вибраций.

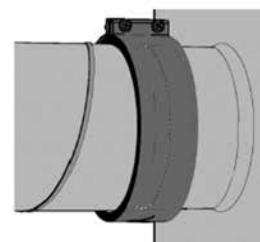
Если это невозможно, устройство рекомендуется монтировать рядом со стенной помещением, для которого шум не так важен, или рекомендуем между стеной и установкой проложить плотный шумоизоляционный материал толщиной 3–5 см, например, пенополиэтилен марки ППЭ (пенопласт, поролон и минвата для этого не годятся!).

Монтаж необходимо произвести так, чтобы вес системы воздуховодов или каких-либо ее компонентов не передавался на вентустановку.

Не подсоединяйте колена рядом с монтажными фланцами устройства.

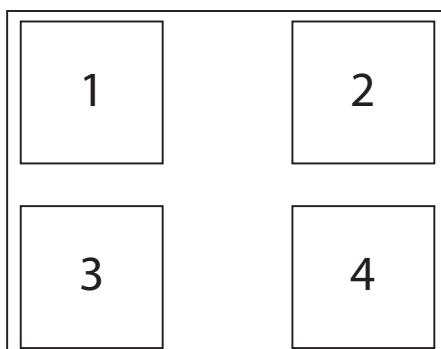
Минимальный отрезок прямого воздуховода между вентустановкой и первым ответвлением воздуховода в канале забора воздуха должен составлять $1xD$, в канале отвода воздуха – $3xD$, где D – диаметр воздуховода. При монтаже хомута ZMC, на фланец установки необходимо установить отрезок воздуховода того же диаметра и длиной 10 см. Это уменьшит передачу механической вибрации от вентустановки к воздуховодам.

Датчик температуры приточного воздуха монтировать в воздуховоде как можно дальше от установки, но до первого поворота или отвода.



Вид сверху. Установка правого исполнения

- 1 – забор уличного воздуха.
- 2 – подача приточного воздуха.
- 3 – выброс вытяжного воздуха на улицу.
- 4 – забор вытяжного воздуха из помещения.



9. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ АВТОМАТИКИ УПРАВЛЕНИЯ ПРИТОЧНО- ВЫТЯЖНОЙ УСТАНОВКИ СЕРИИ ZPVR-N

1. Описание

Установки ZPVR оснащены системой автоматики регулирования в основе которой лежит свободно программируемый контроллер. Для удобства управления могут применяться панели управления ZO31 и LBTC040 имеющие отличия в функционале в зависимости от нужд пользователя. Более подробно функционал панелей управления рассматривается в соответствующих разделах данной инструкции.

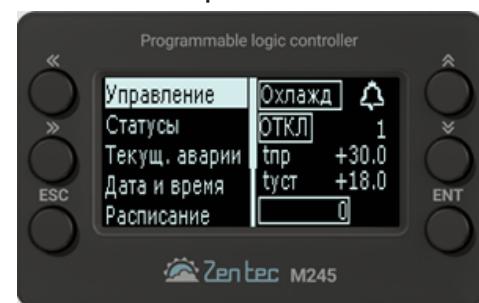
Установка обеспечивает приток свежего воздуха, а также удаление вытяжного воздуха из помещения. В качестве нагревателя может выступать водяной или электрический нагреватель. Для обеспечения энергoeffективности установки применяется роторный рекуператор тепла. Благодаря которому основная часть отводимого из помещения тепла возвращается обратно с приточным воздухом, тем самым обеспечивая экономию энергии на подогрев уличного воздуха до комфортной температуры.

2. Функции установки

- Поддержание заданной температуры воздуха в приточном канале;
- Автоматический выбор режимов работы Нагрев/Охлаждение;
- Управления двигателями приточного и вытяжного вентилятора с возможностью выбора скорости работы от 1 до 7;
- Контроль вращения электрических двигателей;
- Сигнализация загрязнения фильтров;
- Управление охладителем включено/отключено или пропорционально;
- Управление внешним охладителем;
- Поддержание постоянного расхода воздуха (дополнительная опция);
- Контроль и поддержание уровня CO₂ (дополнительная опция);
- Контроль и поддержание влажности (дополнительная опция).

3. Управление с контроллера

Главный экран



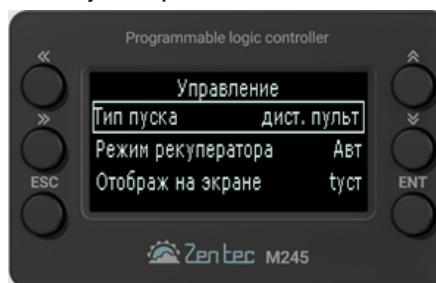
Главный экран логически разделен на 2 части. В правой части отражено текущее состояние установки.

- Текущей режим работы установки. Охлаждение/Нагрев/Продувка.
- Индикация наличия ошибок и предупреждений.
- Отображение состояния установки Включено/Отключено.
- Отображение уставки скорости вентиляторов (1-7).

- Показания текущей температуры в канале.
- Уставка поддерживаемой температуры в канале.

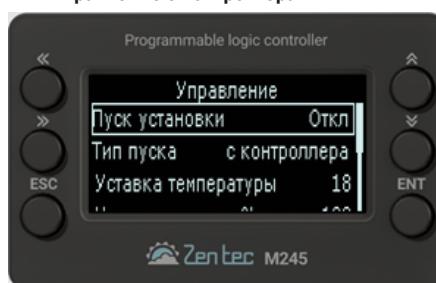
В левой части экрана расположено меню управления контроллера. Переход между пунктами осуществляется с помощью кнопок контроллера «вверх» и «вниз». Для выбора пункта меню необходимо нажать кнопку «ENT», для возврата в предыдущее меню необходимо нажать кнопку «ESC».

Пункт «Управление»



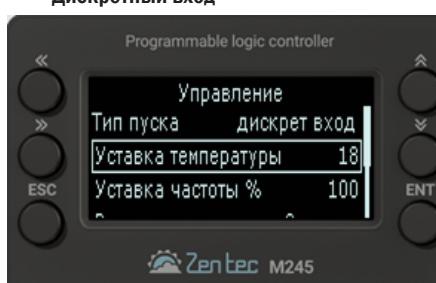
Служит для определения типа управления установкой, а также отображения датчика температуры. **Тип пуска.** В данном пункте происходит выбор вида управления установкой (с контроллера, дискретный вход, с панели управления). При изменении способа пуска изменяются связанные параметры.

Управление с контроллера



- Пуск установки. В данном пункте происходит запуск или останов работы установки.
- Уставка температуры. Выбор желаемой температуры в канале, которую будет поддерживать установка.
- Уставка частоты %. Выбор желаемой частоты работы вентиляторов.

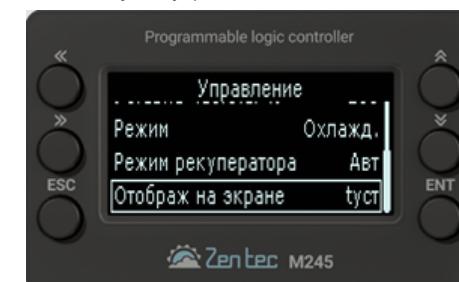
Дискретный вход



Данный тип запуска позволяет подключить не фиксируемую кнопку к контактам установки согласно электрической схеме и включать/отключать установку удаленно механической кнопкой. Остальные пункты настройки такие же, как и при режиме запуска с контроллера.

Дистанционный пульт

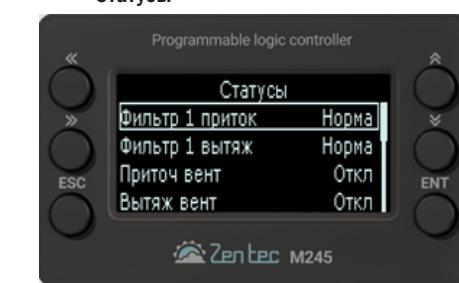
В данном режиме управления установкой осуществляется с пульта управления.



Режим рекуператора. Пункт позволяет отключить работу рекуператора.

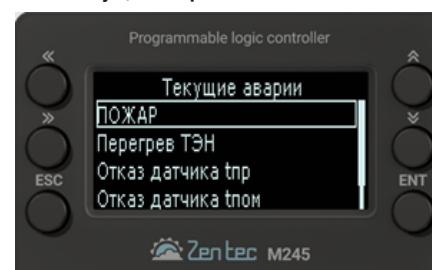
Отображение на экране. В данном пункте можно выбрать какая температура будет отображаться на главном экране контроллера. Выбор осуществляется между температурой канала или температурой наружного воздуха.

Статусы



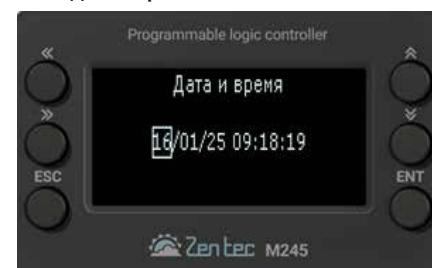
При выборе данного пункта можно посмотреть текущие статусы отдельных функциональных устройств установки, такие как состояние фильтров, температур, рекуператора, вентиляторов и нагревателя.

Текущие аварии



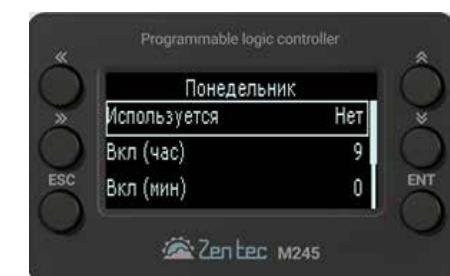
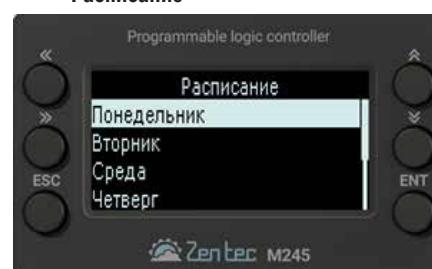
Здесь отображаются активные аварии и предупреждения. Следует учитывать, что некоторые аварии пропадают автоматически при восстановлении работоспособности. А некоторые пункты, например угроза перегрева, требует ручного подтверждения. Для этого необходимо нажать на кнопку «ENT».

Дата и время



В данном пункте можно скорректировать текущие показания времени и даты.

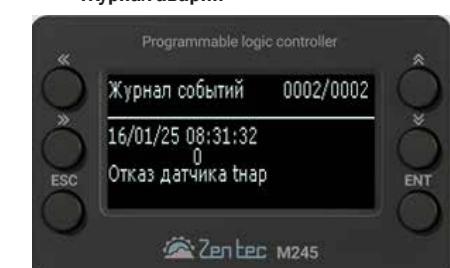
Расписание



Здесь можно настроить таймеры работы установки. Для этого необходимо выбрать интересующий день и далее:

- Изменить пункт «используется» с «нет» на «да».
- Установить желаемый час и минуту включения установки
- Установить желаемый час и минуту выключения установки. Установка будет включаться и отключаться в желаемый день согласно настройкам времени.
- Для отключения необходимо в меню дня недели поменять статус пункта «используется» с «да» на «нет».

Журнал аварий



На данном экране можно посмотреть, когда и в какое время произошла аварийная ситуация. Журнал можно пролистывать, используя кнопки «вверх» и «вниз».

4. Панель управления LBTC040

Главный экран



	Кнопка включения и выключения установки
	Кнопка активации режима работы по таймеру
	Кнопка перехода в меню настроек
	Отображение текущего режима работы установки
	Индикатор наличия аварийного события или предупреждения.

Включение и отключение работы установки происходит при нажатии на индикатор .

После успешного включения установки контур индикатора подсвечивается.



Включение и отключение работы по таймеру осуществляется при нажатии на кнопку .

После активации работы по таймеру контур иконки подсвечивается



Настройка таймеров происходит в меню настроек.

Выбор режима работы

Выбор режима работы осуществляется при нажатии на иконку главного экрана.

При этом происходит переход на экран выбора режима.



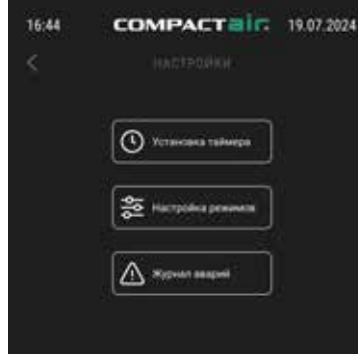
На экране выбора режима указаны возможные режимы работы: Базовый, Интенсивный, Экономичный, Максимальная производительность, Кухня, Камин, Отпуск, Пользовательский. Каждый из режимов можно настроить индивидуально в меню настроек.

При нажатии на нужный режим работы происходит его выбор и применение настроек, связанных с данным режимом. Выбранный режим отображается на главном экране.

Меню настроек

Для перехода в меню настроек на главном экране необходимо нажать на иконку .

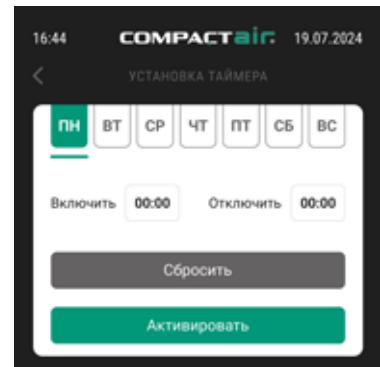
После чего откроется экран настроек



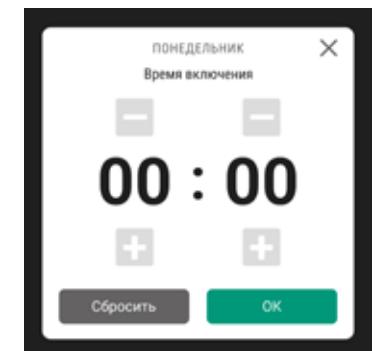
На экране настроек есть три пункта меню

- Установки таймера
- Настройка режимов
- Журнал аварий

Экран установки таймера



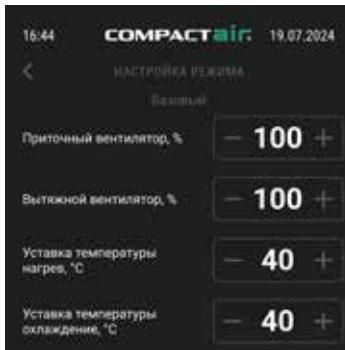
На экране настроек таймера необходимо выбрать день недели и настроить время включения и отключения установки. Настройка времени включения/отключения осуществляется с помощью дополнительного экрана, при нажатии на индикацию соответствующего времени.



На дополнительном экране необходимо установить желаемый час и минуту, после чего подтвердить выбор нажав на клавишу «ок». После чего произойдет Возврат на экран настроек таймера. Для активации выбранного расписания необходимо нажать на кнопку «Активировать».

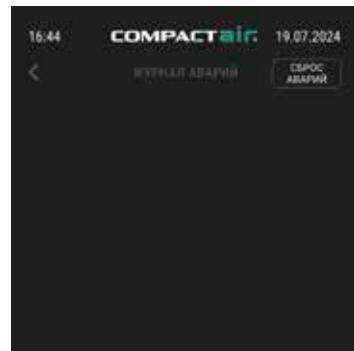
Настройка режимов работы


В меню настройки режимов необходимо выбрать режим для настройки



И далее ввести необходимые параметры. Процент работы приточного вентилятора, процент работы вытяжного вентилятора, уставку температуры в режиме нагрева, уставку температуры в режиме охлаждения.

Такие настройки необходимо ввести для каждого из необходимых режимов.

Журнал Аварий


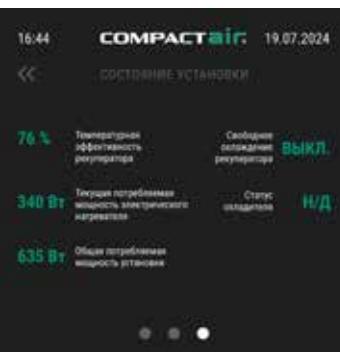
На экране отображаются аварии. В случае возникновения нескольких событий первой строкой отображается последняя возникшая авария. Для сброса аварии необходимо нажать на иконку «Сброс аварий».

Дополнительные экраны

При нажатии стрелочек в верхней части панельки происходит переход на дополнительные экраны. Вместо нажатия стрелочек можно использовать свайп вправо и влево.



Экран текущего режима работы.



Экран текущих статусов работы.

5. Панель управления Zentec Z031
Индикация экрана

Настройка расписания работы

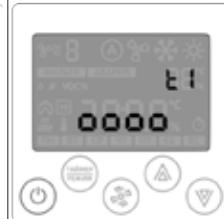
Если контроллер находился в рабочем режиме, то его необходимо перевести в дежурный режим:		
Нажмите на кнопку «Питание»	Рабочий режим	Дежурный режим
Нажмите на кнопку «Питание»		
Нажмите и удерживайте кнопку «Вентилятор»	Процесс входа в меню параметризации	Вход в меню

Назначение	Описание
1 Выбранная скорость вентилятора	Горит постоянно в рабочем режиме. Отображает установленную скорость или автоматический режим работы (если предусмотрено программой)
Индикатор прогрева/завершения работы	Мигает в рабочем или дежурном режиме - подготовка к работе / завершение работы / прогрев (в зависимости от типа вентиляционной установки).

После входа в меню на индикаторе отображается номер задачи (номер расписания/ таймера) и статус: задача активна/ задача не активна



Мигает индикатор t1,
задача активна



Мигает индикатор t1,
задача не активна

Можно создать до девяти независимых задач (t1 – t9) и управлять активностью каждой задачи по отдельности.

Настройка каждой задачи сводится к нескольким шагам:

- Выбор активности задачи;
- Установка часов и минут выполнения задачи, если она активна;
- Выбор дня недели (с клавиатуры Z031 всего доступно четыре предварительно настроенные комбинации дней недели. Из мобильного приложения ZControl можно создавать любые комбинации);
- Выбор функции: включить(ON) или отключить(OFF) систему;
- Если выбрать функцию «отключить», то дальнейшие настройки не производятся.
- Если выбрать функцию «включить», то необходимо произвести настройки уставки температуры и скорости вентилятора;
- Выбор функции: установить необходимую температуру;
- Выбор функции: установить необходимую скорость вентилятора.

Программируя таймер вы всегда получите одну из трех последовательностей:

Номер таймера (t1-t9) → неактивен;

Номер таймера (t1-t9) → активен → в XX часов YY минут → по ZZZZZZZZ дням недели → отключить систему;

Номер таймера (t1-t9) → активен → в XX часов YY минут → по ZZZZZZZZ дням недели → включить систему → и, в момент включения установить температуру w°C → и установить V скорость вентилятора.

Уставку температуры и скорость вентилятора нужно задавать всегда.



Стрелками «вверх» или «вниз» выбирается номер расписания



Вход в меню редактирования таймера – нажать кнопку «вентилятор».

Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливается необходимое значение



Переход к редактированию минут – нажать кнопку «вентилятор».

Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливается необходимое значение



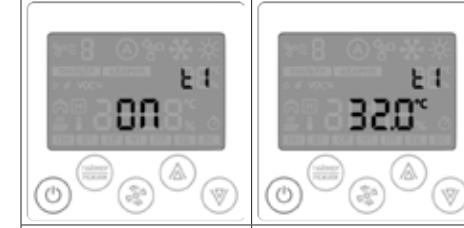
Переход к редактированию дня недели – нажать кнопку «вентилятор».

Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливается необходимое значение

Случай неопределенного состояния таймера: ни один из элементов не мигает. Нажмите стрелку «вверх» или «вниз»

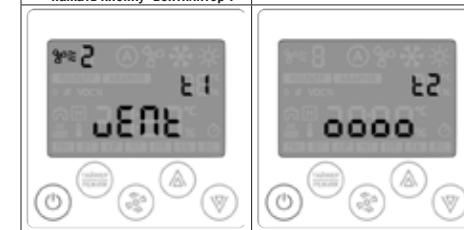


Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливается необходимая группа дней недели.
После выбора дней недели – нажать кнопку «вентилятор» для перехода к редактированию функций таймера.



Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливается необходимая функция: Включение (On) или выключение (Off).

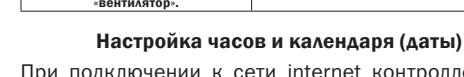
Переход к редактированию функции «установка температуры» – нажать кнопку «вентилятор».



Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливается необходимую скорость вентилятора.

На этом шаге заканчивается настройка текущей задачи (в конкретном примере рассмотрена задача t1).

Переход к редактированию следующей задачи – нажать кнопку «вентилятор».



Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливается номер задачи для редактирования.

Переход к редактированию – нажать кнопку «вентилятор».

Настройка часов и календаря (даты)

При подключении к сети internet контроллер автоматически синхронизируется с сервером времени и установит значения, согласно выбранному часовому поясу. Часовой пояс устанавливается через мобильное приложение или через веб-интерфейс контроллера Z031.

Предусмотрена так же ручная настройка времени и даты:



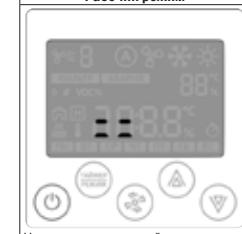
Если контроллер находился в рабочем режиме, то его необходимо перевести в дежурный режим:



Нажмите на кнопку «Питание»



Дежурный режим



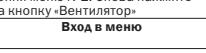
Нажмите и удерживайте кнопку «Вентилятор»



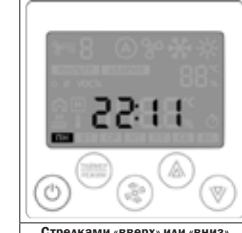
Кратковременно нажмите на кнопку «Вентилятор» до появления меню №2. Снова нажмите на кнопку «Вентилятор»



Процесс входа в меню параметризации



Вход в меню



Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливаются часы.



Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливаются часы.



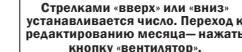
Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливается минута.



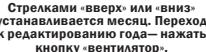
Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливается минута.

Переход к редактированию минут – нажать кнопку «вентилятор».

Переход к редактированию минут – нажать кнопку «вентилятор».



Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливается число.



Стрелками «вверх» или «вниз» устанавливается число.

Переход к редактированию месяца – нажать кнопку «вентилятор».

Переход к редактированию месяца – нажать кнопку «вентилятор».



На этом шаге заканчивается настройка даты и календаря. Возврат в главный экран — нажать кнопку «питание».

Режимы управления приточной установкой

В режиме управления приточной установкой от встроенного контроллера или внешней системы управления, на экране горит символ «A». При нажатии любой кнопки на экране включается подсветка и гаснет символ «A», в этот момент осуществляется управление агрегатом от пульта управления, контроллер, встроенный в приточно-вытяжной агрегат, принимает команды от пульта на изменение режима работы. Режим длится 10 секунд от времени последнего нажатия на любую кнопку.

В режиме управления приточной установкой с пульта, включение/отключение, уставка скорости и температуры, выбор режима нагрев/охлаждение осуществляется кнопками пульта управления.

- Для включения установки нажать на кнопку
- Когда вентилятор включится, на экране пульта отобразится символ
- Для отключения установки повторно нажать на кнопку
- После отключения установки символ погаснет, а символ поток останется, обозначая продувку ТЭН (если установка оборудована электронагревателем) перед остановкой. После завершения продувки, символ потока тоже погаснет.
- Изменение уставки температуры осуществляется кнопками и .
- Диапазон выбора температуры от 15 до 35°C.
- Изменение скорости вентилятора происходит последовательным нажатием на кнопку .
- При управлении с пульта доступно

7 скоростей работы вентилятора которые пропорционально настроены на изменение скорости вращения вентиляторов от 20 до 100 процентов.

- Переключение режимов нагрева и охлаждения осуществляется автоматически при этом на дисплее пульта отображается текущий режим.



Нагрев.



Охлаждение.

Панель управления Z031 оснащена функцией Wi-Fi.

После включения, Wi-Fi работает в режиме точки доступа.

Для подключения необходимо:

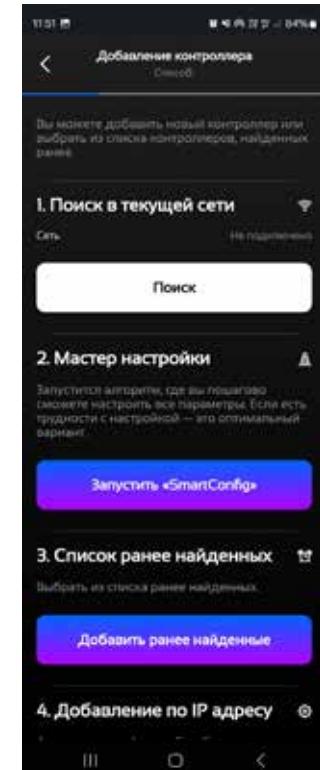
- Установите на телефон приложение ZControl*;
- Откройте настройки Wi-Fi на телефоне, найти точку доступа Z031***;
- Подключитесь к точке доступа, введя пароль «12345678».

Открыть приложение ZControl.

Нажать «+» в нижней части экрана для добавления устройства.

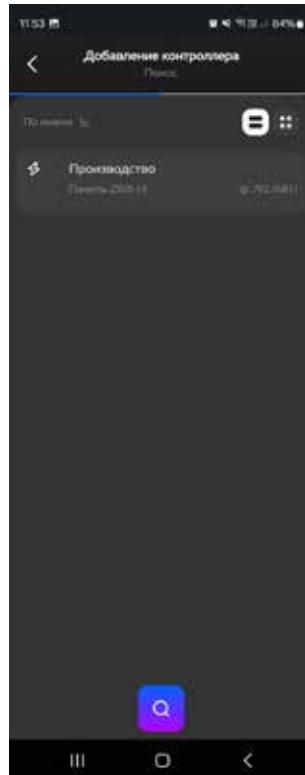


Нажать поиск в п.1



* Приложение ZControl доступно только для телефонов на базе ОС Android.

Выбрать найденное устройство

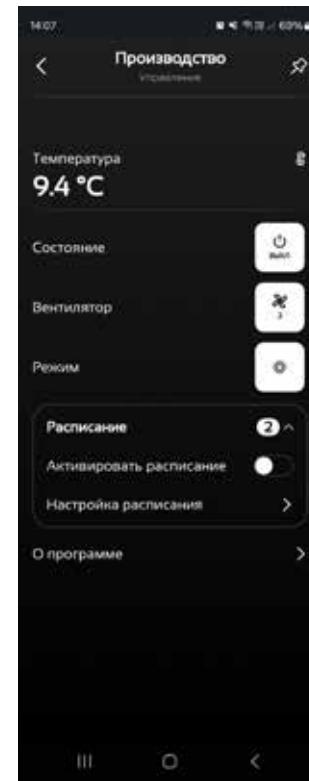


Ввести мастер-пароль. (Мастер пароль отображается на экране панели управления).

Дождаться загрузки проекта. Окно можно закрыть. О готовности приложения к работе свидетельствует появление в иконке панели данных о статусе установки и температуре в канале.



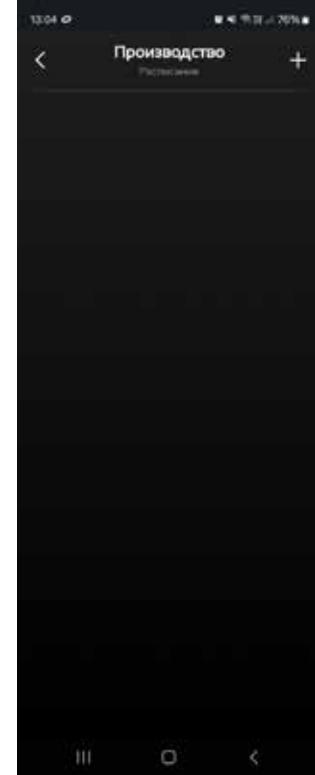
При нажатии на иконку установки происходит переход в текущий проект.



В проекте отображается:

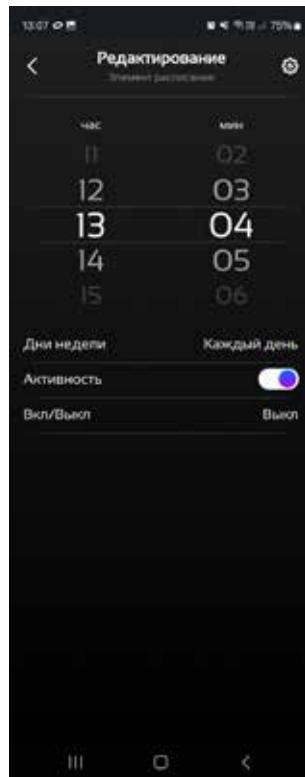
- Текущая температура в канале
- Состояние установки включено/выключено. При нажатии на иконку можно включить или отключить установку.
- Вентилятор. Отображается текущая уставка скорости работы установки. При нажатии на иконку можно изменить скорость. Скорости меняются циклически от 1 до 7.
- Режим. Иконка не активна.

Расписание.

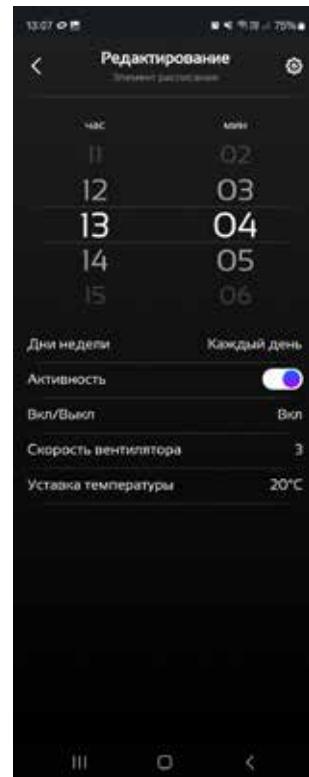


- Нажать настройка расписания

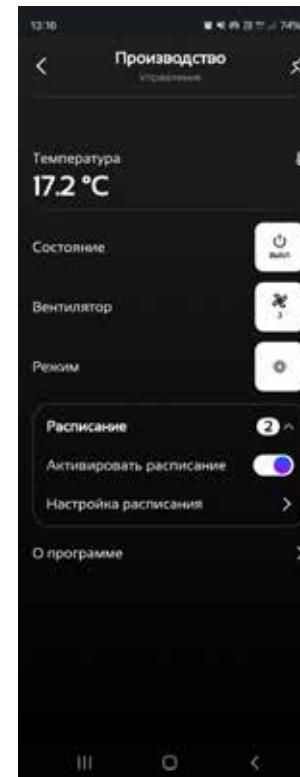
- Нажать плюс в верхнем правом углу для добавления события



- Внести изменения в необходимые поля.

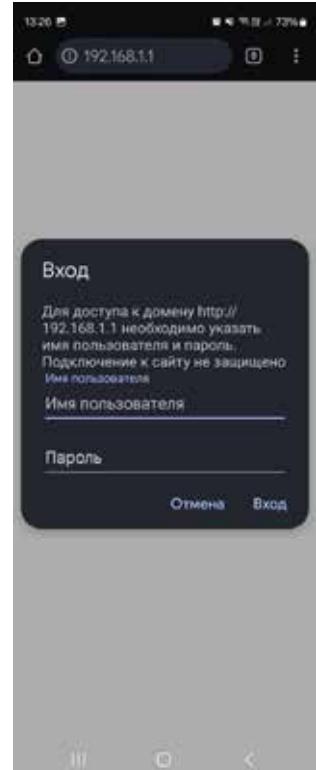


- Нажать «Активировать расписание»



Подключение панели к существующей Wi-Fi сети

- После подключения к точке доступа панели мобильного телефона или компьютера необходимо зайти в интернет-браузер, на страницу 192.168.1.1



- Выбрать час и минуту
- Выбрать день недели. После выбора нажать «Установить».
- Нажать на шестеренку в правом верхнем углу и выбрать изменяемые параметры в событии. Такие как: включение/отключение установки, изменение скорости вентилятора, уставка температуры. Нажать установить для сохранения выбора.

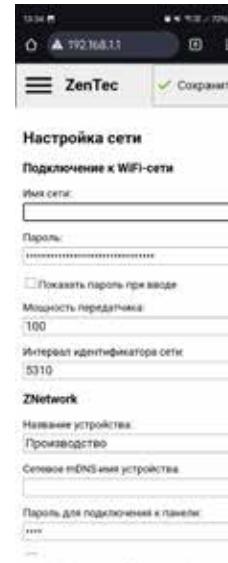
- Для возврата в основное меню – нажать на стрелочку в левом верхнем углу.
- При необходимости аналогично добавить нужное количество событий

- Ввести имя пользователя – «admin»
- Ввести пароль. В качестве пароля используется мастер-пароль панели управления. Если мастер пароль не известен, необходимо в интернет-браузере открыть страницу по адресу – «192.168.1.1/pairing». На панели отобразиться мастер-пароль.

- После успешного входа отобразится главная страница настроек контроллера



- Для перехода к настройкам сети нажимаем на иконку в левом верхнем углу и выбираем пункт **Сеть**.



- На странице настроек сети находятся следующие основные параметры:
- Имя сети** – имя сети к которой будет подключаться панель;
- Пароль** – пароль для этой сети;
- Сетевой идентификатор** – имя контроллера в сети;
- Пароль для подключения к панели** – мастер-пароль, с помощью которого происходит доступ к текущим настройкам;
- Для подключения контроллера к своей сети Wi-Fi нужно ввести ее имя и пароль, и нажать кнопку **Сохранить** в правом верхнем углу. После применения параметров контроллер перезагрузится и подключится к указанной Wi-Fi-сети. Если при вводе имени сети или пароля была допущена ошибка или сеть с таким именем недоступна, контроллер опять станет точкой доступа.

10. КОДЫ ОШИБОК

№ п/п	Номер ошибки	Обозначение
1	E01	Засорение фильтра
2	E02	Пожар
3	E03	Авария вентилятора притока
4	E05	Авария вентилятора вытяжки
5	E09	Авария прогрева водяного нагревателя
6	E11	Низкая температура обратной воды
7	E13	Низкая температура приточного воздуха
8	E14	Авария термостат ТЭН
9	E16	Авария датчика температуры притока
10	E20	Термостат калорифера
11	F02	Обмерзание рекуператора
12	F04	Авария датчика температуры помещения
13	F05	Авария датчика температуры наружного воздуха
14	LN	Ошибка связи панели и контроллера

11. СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ



ВНИМАНИЕ!

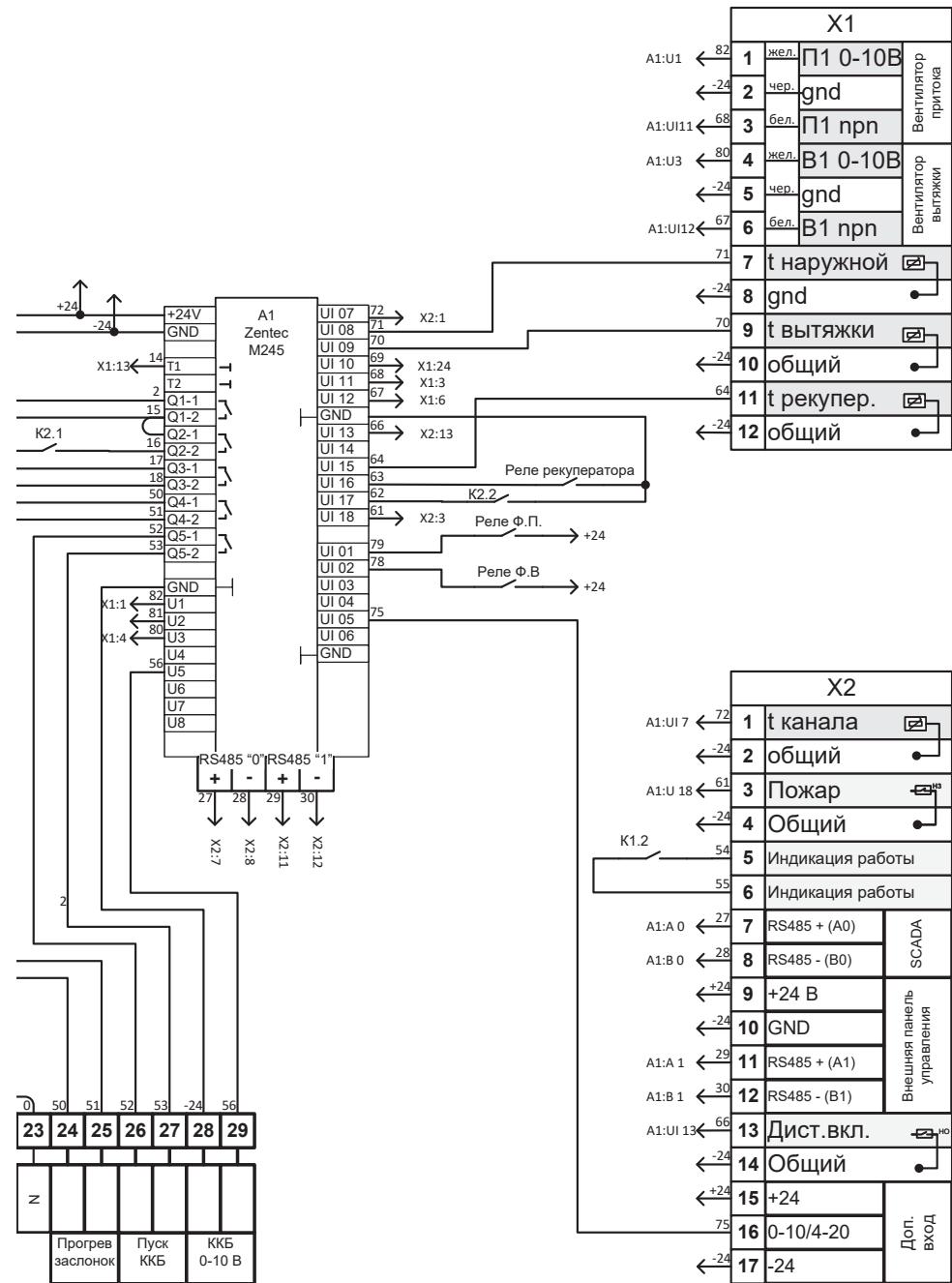
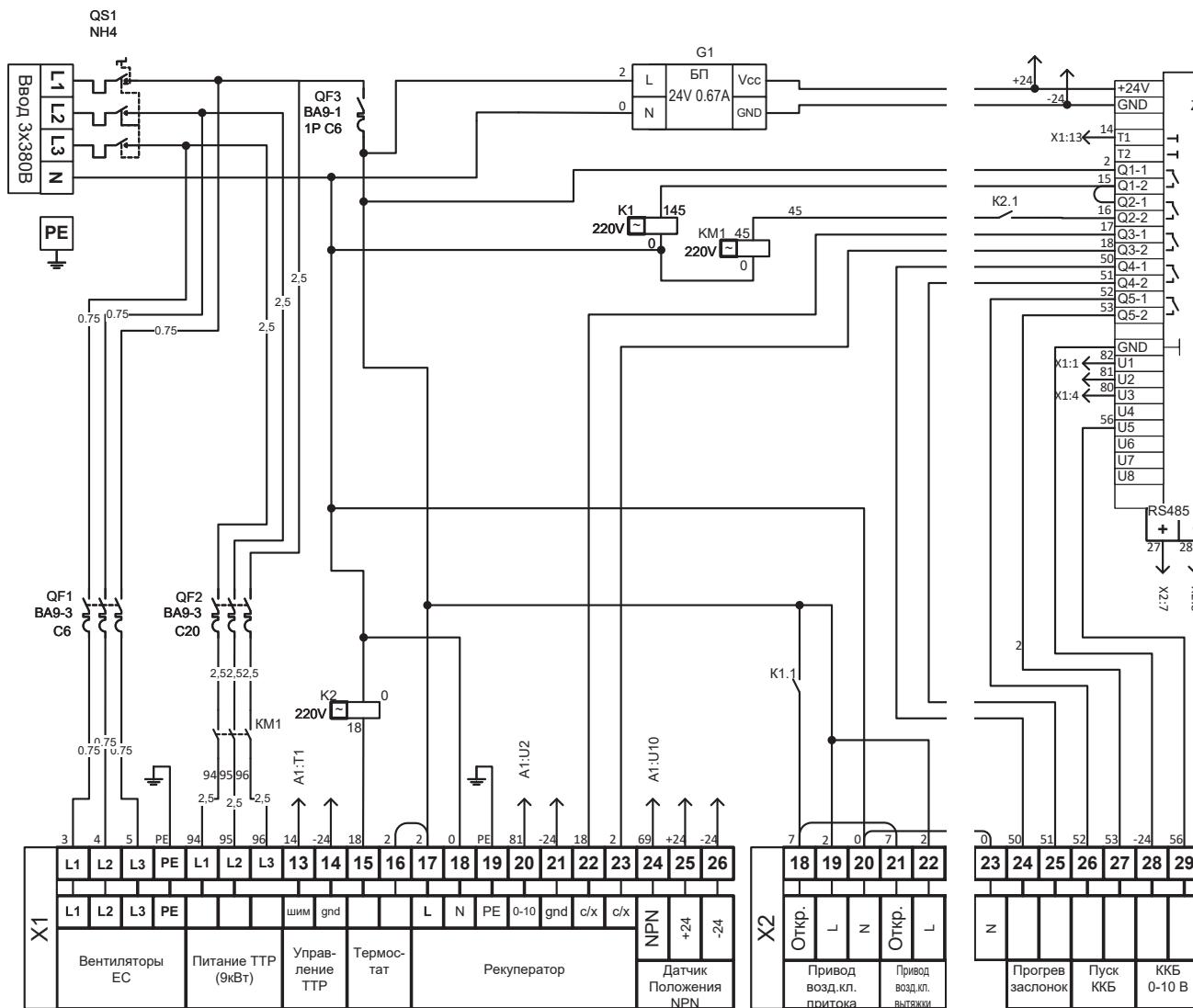
- Установка должна быть заземлена.
- Отсутствие устройств защиты электрооборудования приводит к потере гарантии.
- Кабель от пульта управления должен прокладываться отдельно от силовых кабелей или должен быть экранирован.
- Подключение и отключение пульта проводить только при отключенном питании установки.

Убедитесь, что параметры подключаемой электросети соответствуют данным указанным на корпусе установки. Кабель питания и защитное устройство (автоматический выключатель с характеристикой С) подбираются по суммарной потребляемой мощности и по количеству фаз.

Для подключения необходимо снять крышку с блока управления. Подключить электропитание и дополнительные устройства к клеммной колодке установки в соответствии со схемой.

Схема подключения ZPVR-N 3200 UE EC

1. Сечение не обозначенных проводов 0.5 мм²



12. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Для обеспечения надлежащей работы и длительного срока службы агрегата строго соблюдайте все указания, приведенные в эксплуатационной документации.
- Перед началом эксплуатации внимательно изучите и в дальнейшем выполняйте указания на предупреждающих табличках на оборудовании.
- Оборудование, предназначенное для работы в составе системы вентиляции, нельзя эксплуатировать без соединения с системой воздуховодов.

Условия хранения: оборудование разрешается хранить в сухом закрытом помещении без конденсации влаги. Температурный диапазон +5°C...+40°C, соответствует условиям группы 1 ГОСТ 15150-69.

Условия транспортировки: группа 6 (ОЖ2) согласно ГОСТ 15150-69 в части температур, группа С по ГОСТ Р 51908-2002 в части воздействия механических факторов.

Условия размещения установки: установку допускается размещать в закрытых отапливаемых и неотапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха -30°C...+40°C, а также на открытых площадках при температуре окружающего воздуха -30°C...+40°C при условии обеспечения защиты от попадания осадков внутрь установки и от прямых солнечных лучей.

ВНИМАНИЕ! Организация защиты от осадков и солнечных лучей выполняется силами заказчика. При создании защиты (навеса, тента) необходимо учитывать её эффективность при воздействии ветровых потоков, а также её устойчивость перед снежными массами.

ВНИМАНИЕ! При температуре окружения ниже +5°C работа вентиляционной установки должна быть непрерывной. В случае остановки возможно поступление в установку воздуха из помещения, что приведет к образованию конденсата и возможному повреждению элементов установки – для предотвращения данного эффекта рекомендуется установить воздушный клапан с приводом / обратный клапан в воздуховод между установкой и помещением.

ВНИМАНИЕ! Для установок со встроенным водяным нагревателем допустимая температура окружающей среды составляет +15°C...+40°C.

Условия размещения пульта управления: пульт управления должен располагаться в закрытом помещении. Допустимый температурный диапазон +7°C...+40°C, допустимый диапазон относительной влажности 10...90% без конденсации.

Допустимые параметры наружного воздуха: -35°C...+40°C, при соблюдении следующих условий:

- мощность нагревателя достаточна для поддержания температуры приточного воздуха после установки в диапазоне, допустимом для системы автоматики.
- В том случае, если мощности не достаточно – производительность вентиляционной установки может быть снижена, при наличие соответствующего алгоритма;
- работа при такой температуре наружного воздуха не является причиной возникновения состояния «авария» согласно алгоритмам системы автоматики.

Важное дополнение: не допускается попадание влаги на элементы системы автоматики, элементы связанные с электропитанием, на вентиляторы. В том случае, если параметры наружного воздуха / вытяжного воздуха (для ПВУ) могут привести к возникновению конденсата – необходимо остановить использование установки и предпринять меры для исключения такой возможности.

При возникновении вопросов об условиях эксплуатации необходимо обратиться к дистрибутору

13. ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Обслуживание устройства может выполнять только обученный и квалифицированный персонал.
- Подшипники вентилятора обслуживания не требуют.

⚠ ВНИМАНИЕ, ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

Компонент	Во время запуска	Раз в 3 месяца	Раз в 6 месяцев	Раз в 12 месяцев
Фильтрующие вставки	Проверить чистоту фильтрующие вставки, снять транспортировочные пакеты при их наличии	Заменить фильтрующие вставки спустя 3 месяца работы, либо по сигналу системы автоматики	–	–
Вентиляторы	• Проверить, что вентилятор вращается свободно, при работе отсутствует вибрация • Проверить на наличие загрязнений		• Проверить, что вентилятор вращается свободно, при работе отсутствует вибрация • Проверить вентилятор на наличие загрязнений – при необходимости следует демонтировать вентилятор и провести очистку сухой тканью / пылесосом, не снимая балансировочные грузы	• Проверить электрическое подключение, целостность изоляции проводов, устойчивость разъемов и наконечников
Пластинчатый рекуператор	• Проверить на наличие загрязнений		• Проверить ячейки пластины на наличие загрязнений – при необходимости следует демонтировать секцию и провести очистку сжатым воздухом / пылесосом с мягкой насадкой. При сильных загрязнениях допустимо промывать секцию водой с добавлением моющих средств, не вызывающих коррозию алюминия	–
Роторный рекуператор	• Проверить на наличие загрязнений		• Проверить, что ротор вращается свободно • Проверить натяжение ремня, отсутствие загрязнений и отсутствие трещин • Проверить ячейки ротора на наличие загрязнений – при необходимости следует демонтировать секцию и провести очистку сжатым воздухом / пылесосом с мягкой насадкой	• Проверить электрическое подключение, целостность изоляции проводов, устойчивость разъемов и наконечников
РТС нагреватели	• Проверить на наличие загрязнений		• Проверить нагреватель на наличие загрязнений – при необходимости, следует демонтировать секцию и провести очистку сжатым воздухом / пылесосом с мягкой насадкой	• Проверить электрическое подключение, целостность изоляции проводов, устойчивость разъемов и наконечников
Трубчатые электрические нагреватели (ТЭН)	• Проверить на наличие загрязнений		• Проверить нагреватель на наличие загрязнений – при необходимости следует провести очистку сухой тканью / пылесосом	• Проверить электрическое подключение, целостность изоляции проводов, устойчивость разъемов и наконечников
Термозащита	–		–	• Проверить работоспособность, имитируя аварийный сигнал (при необходимости - предварительно демонтировать датчик) • Проверить электрическое подключение, целостность изоляции проводов, устойчивость разъемов и наконечников
Реле перепада давления	–		–	• Проверить работоспособность, имитируя аварийный сигнал (при необходимости - предварительно демонтировать датчик) • Проверить электрическое подключение, целостность изоляции проводов, устойчивость разъемов и наконечников
Датчики температуры	–		–	• Проверить электрическое подключение, целостность изоляции проводов, устойчивость разъемов и наконечников
Блок автоматики	• Проверить на наличие загрязнений		• Визуально проверить состояние оборудования на предмет термического повреждения • Проверить оборудование на наличие загрязнений – при необходимости следует провести очистку сжатым воздухом	• Проверить электрическое подключение, целостность изоляции проводов, устойчивость разъемов и наконечников • Проверить затяжку проводов в винтовых разъемах, при необходимости – дополнительно затянуть

14. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Неисправность	Причина	Способ устранения
Не работает установка	Отсутствует электрическое питание	Включить напряжение и автоматические выключатели
	Неисправность в электрических соединителях	Проверить исправность соединительных контактов
Не работает электрический нагреватель	Неисправность пульта дистанционного управления	Заменить пульт
	Отсутствует электрическое питание	Проверить исправность кабеля и контактных соединений
Не работает вентилятор	Неисправность в электрических соединителях	Убедиться в исправности кабеля и соединительных контактов
	Закрыта заслонка приточного воздуха	Убедиться в отсутствии блокирования потока приточного воздуха
	Сработала защита нагревателя	Проверить, не является ли температура приточного воздуха ниже установленной на термостате.
Неисправность датчиков	Неисправность датчика	Проверить датчики, при необходимости заменить

При срабатывании термозащиты двигателя вентилятора, необходимо отключить напряжение, подождать пока двигатель остывает и устраниТЬ причину перегрева.

При частом срабатывании автоматического выключателя проверить соответствие параметров автоматического выключателя параметрам установки, проверить изоляцию кабелей и проводов,

заземление, убедиться, что параметры сети питания соответствуют данным указанным на установке.

Если неисправность не удается устранить, обратитесь в сервисный центр.

15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Акустические характеристики установок

Модель	ZPVR-N 1200 UE EC									ZPVR-N 2000 UE EC								
	Общ.	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	Общ.	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Уровень звуковой мощности на нагнетании, дБ(А)	68	52	67	61	53	47	47	52	50	68	49	60	64	62	61	57	53	44
Уровень звуковой мощности на всасывании, дБ(А)	61	39	54	56	56	53	49	47	38	61	43	56	57	55	49	39	34	24
Уровень звуковой мощности через корпус, дБ(А)	50	30	46	48	39	32	38	36	32	50	34	45	46	40	37	34	28	26

Модель	ZPVR-N 3200 UE EC / ZPVR-N 3200 UW EC								
	Общ.	63	125	250	500	1000	2000	4000	
Уровень звуковой мощности на нагнетании, дБ(А)	75	52	66	70	65	62	58	50	48
Уровень звуковой мощности на всасывании, дБ(А)	67	46	58	62	62	54	49	49	35
Уровень звуковой мощности через корпус, дБ(А)	57	40	47	54	51	49	42	36	34

№	Модель	Питания установки	Максимальная производительность, м³/ч	Максимальное давление, Па	Номинальный ток установки, А	Общая потребляемая мощность, кВт	Номинальный ток вентилятора, А	Номинальная мощность вентилятора, Вт	Эффективность регулировки (тепловая-энталпийная)*, %	типа изоляции
1	ZPVR-N 1200 UE EC	1ф 220В	1350	850	16,84	3,70	1,6	350	86-81...84-79	
2	ZPVR-N 2000 UE EC	3ф 380В	2100	710	10,80	6,77	1,68	385	86-81...84-79	
3	ZPVR-N 3200 UE EC	3ф 380В	3200	960	15,17	10,72	1,5 (3ф 380В)	860 (3ф 380В)	86-81...82-78	
4	ZPVR-N 3200 UW EC	3ф 380В	3200	960	3,0	1,72	1,5 (3ф 380В)	860 (3ф 380В)	86-81...82-78	

* — улица: -28 °C/80 %, помещение: +24 °C/40 %, приточный и вытяжной потоки равны.

Ресурс: 40 000 ч. работы.

16. УТИЛИЗАЦИЯ

Срок службы составляет 8 лет. По окончании срока службы агрегат следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации агрегата вы можете получить у представителя местного органа власти.

17. СЕРТИФИКАЦИЯ

Декларация обновляется регулярно.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» (Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза № 879 от 09 декабря 2011 года).

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования» (Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза № 823 от 18 октября 2011 года).

№ декларации: ЕАЭС N RU Д-RU.PA02.B.63560/24

Срок действия: с 11.03.2024 по 10.03.2029

(При отсутствии копии новой декларации в коробке, спрашивайте копию у продавца).

Изготовитель:

ООО «КЛИМАТИЧЕСКИЕ ТЕХНОЛОГИИ». Юридический адрес: 141734, Российской Федерации, Московская область, г.о. Лобня, г. Лобня, ул. Лейтенанта Бойко, д. 104, офис 29.

Произведено в России

По заказу Zilon



18. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ!

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и проследите, чтобы он был правильно и четко заполнен и имел штамп продавца.

Проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке изделия.

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь только в специализированные организации.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях марки Вы можете получить у продавца.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

- Настоящим документом покупателю гарантируется, что в случае обнаружения в течение гарантийного срока в проданном оборудовании дефектов, обусловленных неправильным производством этого оборудования или его компонентов, и при соблюдении покупателем указанных в документе условий будет произведен бесплатный ремонт оборудования. Документ не ограничивает определенные законом права покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.
- Для установки (подключения) изделия необходимо обращаться в специализированные организации. Продавец, изготовитель, уполномоченная изготовителем организация, импортер, не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).
- В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия могут быть внесены изменения с целью улучшения его характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления покупателя и не влекут обязательства по изменению (улучшению) ранее выпущенных изделий.
- Запрещается вносить в документ какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если документ правильно и четко заполнен.
- Гарантия на устройство, являющееся частью системы, осуществляется при наличии надлежаще оформленного паспорта системы или иного документа, содержащего сведения о ее составе, структуре, основных параметрах.
- Для выполнения гарантийного ремонта обращайтесь в специализированные организации, указанные продавцом.

- Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.
- Настоящая гарантия действительна при условии соблюдения всех действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на периодическое и сервисное обслуживание оборудования (чистку и т. п.);
- на детали отделки и корпуса, лампы, предохранители и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производятся в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра).

Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. Указанный выше гарантийный срок ремонта распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности, срок ремонта составляет 3 (три) месяца.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:

- изменения изделия, в том числе с целью усовершенствования и расширения области его применения;
- если будет изменен или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его руководством по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным продавцом, изготовителем, импортером, уполномоченной организацией;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. п.), воздействия на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности или запыленности, концентрированных паров и т. п., если это стало причиной неисправности изделия;

- ремонта, наладки, установки, адаптации или пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями или лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. п.) и других причин, находящихся вне контроля продавца, изготовителя, импортера, уполномоченной изготовителем организации;
- неправильного выполнения электрических и прочих соединений, а также неисправностей (несоответствия рабочих параметров указанным в руководстве) внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие воздействия на изделие посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;
- дефектов, возникших вследствие невыполнения покупателем руководства по эксплуатации оборудования.

ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ВЕНТИЛЯЦИИ

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию или желанию покупателя, в нарушение действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации:

- было неправильно подобрано и куплено оборудование кондиционирования и вентиляции для конкретного помещения;
- были неправильно смонтированы элементы купленного оборудования.

Примечание: в соответствии со ст. 26 Жилищного кодекса РФ и Постановлением правительства г. Москвы 73-ПП от 08.02.2005 (для г. Москвы) покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта федерации. Продавец, изготовитель, импортер, уполномоченная изготовителем организация снимают с себя всякую ответственность за неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного оборудования без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

В соответствии с п. 11 приведенного в Постановлении Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 г.

«Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» покупатель не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 502 ГК РФ, а покупатель-потребитель — в порядке ст. 25 Закона РФ «О защите прав потребителей».

19. ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ И ПРОИЗВОДИМЫХ РАБОТАХ

Сведения о монтажных и пусконаладочных работах*

Адрес монтажа:

Изделие, вид работ	Дата	Организация-исполнитель (наименование, адрес, телефон, номер лицензии, печать)	Напряжение сети, сопротивление обмоток, сопротивление изоляции обмоток, сила тока	Мастер (Ф.И.О., подпись)	Работу принял (Ф.И.О., подпись)

* - при наличии актов сдачи-приемки монтажных и пусконаладочных работ заполнять не обязательно.

Сведения о ремонте

Изделие	Дата начала ремонта	Сервисная организация (наименование, адрес, телефон, номер лицензии, печать)	Дата окончания ремонта	Замененные детали	Мастер (Ф.И.О., подпись)	Работу принял (Ф.И.О., подпись)

Сведения о сервисном обслуживании вентиляционной системы

Назначение работ	Янв.	Фев.	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сент.	Окт.	Нояб.	Дек.
20 Год												
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) + +замена фильтров (после 6 очисток)												
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)												
очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)												
очистка корупсов (не реже 1 р. в год)												
протерка эл. соединений (при эл.нагреве ежемесячно, при вол.нагреве ежеквартально)												
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)												
20 Год												
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) + +замена фильтров (после 6 очисток)												
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)												
очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)												
очистка корупсов (не реже 1 р. в год)												
протерка эл. соединений (при эл.нагреве ежемесячно, при вол.нагреве ежеквартально)												
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)												
20 Год												
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) + +замена фильтров (после 6 очисток)												
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)												
очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)												
очистка корупсов (не реже 1 р. в год)												
протерка эл. соединений (при эл.нагреве ежемесячно, при вол.нагреве ежеквартально)												
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)												

Сведения о сервисном обслуживании вентиляционной системы

Назначение работ	Янв.	Фев.	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сент.	Окт.	Нояб.	Дек.
20 Год												
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) + +замена фильтров (после 6 очисток)												
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)												
очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)												
очистка корупсов (не реже 1 р. в год)												
протерка эл. соединений (при эл.нагреве ежемесячно, при вол.нагреве ежеквартально)												
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)												
20 Год												
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) + +замена фильтров (после 6 очисток)												
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)												
очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)												
очистка корупсов (не реже 1 р. в год)												
протерка эл. соединений (при эл.нагреве ежемесячно, при вол.нагреве ежеквартально)												
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)												
20 Год												
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) + +замена фильтров (после 6 очисток)												
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)												
очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)												
очистка корупсов (не реже 1 р. в год)												
протерка эл. соединений (при эл.нагреве ежемесячно, при вол.нагреве ежеквартально)												
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)												

20. ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

Модель	Серийный номер	Дата изготовления	Срок гарантии, мес.
			36 месяцев

Изготовитель	ООО «КЛИМАТИЧЕСКИЕ ТЕХНОЛОГИИ». Юридический адрес: 141734, Российская Федерация, Московская область, г.о. Лобня, г. Лобня, ул. Лейтенанта Бойко, д. 104, офис 29.		
Покупатель		Дата продажи	
Продавец	<p>..... (наименование, адрес, телефон)</p> <p>..... (.....) (подпись уполномоченного лица) (Ф.И.О.)</p> <p>М.П.</p>		

The background features a minimalist, abstract design. It consists of several concentric, slightly curved bands of varying shades of gray. A bright, white light source is positioned at the bottom left, casting a strong, radial glow that illuminates the inner bands and creates a lens flare effect. The overall aesthetic is clean, modern, and focused.

V08.25

zilon.ru